说明书尺寸：1050 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用说明書

CLASSIC WIRELESS HEADSET
CASQUE AUDIO SANS FIL CLASSIQUE
KLASSISCHES KABELLOSES
AUDÍFONOS DIADEMA INALÁMBRICOS CLÁSSICO
頸掛感肌夾層式無線耳機

MODEL: BT350

FOLD NEAT FOR EASY STORAGE. LIVRET PLIÉ POUR UN RANGEMENT FACILE. FALTEN FÜR EINFACHE AUFBEWAHRUNG. DOBLAR PARA FACILITAR O ARMAZENAMENTO. PIEGARE BENE PER UNA FACILE CONSERVAZIONE. ВЛОЖИТЕ АККУРАТНО ДЛЯ ЛЕГКОГО ХРАНЕНИЯ. PRODUCT AND MANUFACTURER

Product Introduction

Product Name: Classic Wireless Headset
Model/Packing Name: BT350
BT Version: 5.1
Exterior Color: Black
Product Function: Media player, phone call.
Earphone material: Plastic, stainless steel.
Longest transmission distance: < 10m (Tested in an open area)
Button operation: Power button/ M button/ Volume up button (previous track function)/ volume down button (next track function)
BT standby time: ≤100h
Talk time: ≤12h
Music playback time: ≤12h (50% volume)
Charging port: Micro USB charging port
Input: DC 5V, 150~300mA (Changing according to the battery voltage)
Charging time: About 2.5h

Operation Instructions

Operation	Instructions	Voice Prompt (Earphone)	Indicator Light
Parking Status	Without BT350	/	/
Turn on	Long press power button for 1.5s	Power on	Flashes blue 4x/ 1s
Turn off	Long press power button for 3s	Power off	Flashes red 3x/ 1s then off
BT Pairing	No connection during 5 min after BT on. Press ENTER button for 4s to turn on and off pairing mode automatically.	"Pairing"	Flashes red and blue alternately
Successful pairing	Turn on and search for BT device	"Connected" (or "Bluetooth connected)	Flashes blue once every 5s
Auto connecting after turning on	When turning on, it will automatically search for the device which has been successfully connected before.	"Connected" (or "Bluetooth connected)	Flashes blue once slowly every 5s
Disconnect the device from cellphone	Disconnect the device from cellphone	"Disconnect"	Flashes red and blue alternately
Auto connecting after disconnecting after out-of-reach/shutting	When the music is playing, tap the M button	"Connected" (or "Bluetooth connected)	Flashes blue once slowly every 5s
Play/pause the music	Press/quick hold, long press the M button (with 1s interval)	/	/
Forward/next track	Press/quick hold, long press volume down button	/	/
Volume up/down	Press the volume up button. Under the volume up status, press it again. When the volume is max, it will prompt. Press the volume down button. When the volume is min, it will prompt.	"Beep"	/

Cautions

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3. Do not listen to music; call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw it to avoid damage caused by dropping.
6. Do not store or use it under -20°C or above 40°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble or repair the product.
8. Irreplaceable battery, it should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
9. When not in use for a long time, charge the earphones every 3 months to extend its service life.

Troubleshooting

1. Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2. Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3. Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4. The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5. Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the cellphone or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6. Can I operate the Apple if my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some steps may not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Warning

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Présentation du Produit

Nom du produit: Casque Audio sans Fil
Nom du modèle/emballage: BT350
Version BT: 5.1
Couleur extérieure: Noir
Fonction du produit: Lecteur multimédia, appel téléphonique.
Matériau des écouteurs: Plastique, acier inoxydable.
Distance de transmission la plus longue: < 15m (Testé dans une zone ouverte)
Fonctionnement des boutons: Bouton d'alimentation/ bouton M/ bouton d'augmentation du volume (fonction piste précédente)/ bouton de diminution du volume (fonction piste suivante).
Temps de veille BT: ≤100h
Temps de conversation: ≤12h
Durée de lecture de la musique: ≤12h (50% du volume)
Port de chargement: Port de chargement Micro USB
Entrée: DC 5V, 150~300mA (changement en fonction de la tension de la batterie).
Temps de chargement: Environ 2.5 heures

Modo d'emploi

Opération	Instructions	Invite vocale (Écouteurs)	Voyant lumineux
Mort d'appareil	Without BT350	/	/
Allumer	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1.5s	Power on	Clignote en bleu 4fois/ 1s
Éteindre	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3s	Mise hors tension	Clignote en rouge 3x/ 1s puis s'éteint
Appairage BT	Aucune connexion pendant 5minutes après l'activation du BT. Appuyez sur le bouton ENTER pendant 4s pour activer et désactiver automatiquement le mode d'appairage.	Mise hors tension	Clignote bleu et rouge 1x/ 1s alternativement
Appairage réussi	Activez et recherchez un appareil BT	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Connexion automatique après activation	Lorsque vous allumez, il recherche automatiquement l'appareil qui a été connecté avec succès auparavant.	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Déconnexion du périphérique	Déconnectez l'appareil du périphérique	"Déconnecté"	Clignote en rouge et bleu alternativement
Connexion automatique après déconnexion après hors de portée/arrêt	Dans les 5 minutes qui suivent la déconnexion, les écouteurs se reconnectent automatiquement à l'appareil connecté lorsqu'ils sont rapprochés.	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Lecture/pause de la musique	Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez sur le bouton M.	/	Les deux voyants clignotent 1x/ 1s alternativement
Piste suivante/ précédente	Pistes précédentes, appuyez longuement sur le bouton d'augmentation du volume. Pistes suivantes, appuyez longuement sur le bouton de réduction du volume.	/	/
Volume haut/bas	Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume. Lorsque le volume est au maximum, appuyez à nouveau sur le bouton d'augmentation du volume. Il vous le rappellera. Appuyez sur le bouton de réduction du volume. Lorsque le volume est au minimum, il vous le rappellera.	"Bip"	/
Appairage BT	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 1.5s, puis relâchez-le.	Appairage	Clignotement bleu et rouge
Lors d'un appel entrant	Sonnerie/Non	Cliquez/ouvrir deux fois d'un bouton sur les écouteurs	/
Réponse à un appel	Lorsqu'un appel arrive, appuyez sur le bouton M pour répondre.	/	Tourne en bouge
Terminer un appel	Pendant un appel, appuyez sur le bouton M.	/	/
Rejeter un appel	Lorsqu'un appel arrive, appuyez longuement sur le bouton M pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.	/	Tourne en bouge

Precauciones

1. Control razonable del volumen y tiempo de uso.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. No escuche música, no llame ni contestar el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo lance para evitar daños causados por caída.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 40°C para evitar acortar la vida útil de los auriculares y la batería.
7. No modifique, desmonte o repare el producto.
8. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
9. Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Solución: Compruebe si los auriculares están en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los auriculares.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No. El polímero de litio de los auriculares no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los auriculares con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares después de conectar los auriculares al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admiten el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

Mode d'emploi

Opération	Instructions	Invite vocale (Écouteurs)	Voyant lumineux
Mort d'appareil	Without BT350	/	/
Allumer	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1.5s	Power on	Clignote en bleu 4fois/ 1s
Éteindre	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3s	Mise hors tension	Clignote en rouge 3x/ 1s puis s'éteint
Appairage BT	Aucune connexion pendant 5minutes après l'activation du BT. Appuyez sur le bouton ENTER pendant 4s pour activer et désactiver automatiquement le mode d'appairage.	Mise hors tension	Clignote bleu et rouge 1x/ 1s alternativement
Appairage réussi	Activez et recherchez un appareil BT	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Connexion automatique après activation	Lorsque vous allumez, il recherche automatiquement l'appareil qui a été connecté avec succès auparavant.	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Déconnexion du périphérique	Déconnectez l'appareil du périphérique	"Déconnecté"	Clignote en rouge et bleu alternativement
Connexion automatique après déconnexion après hors de portée/arrêt	Dans les 5 minutes qui suivent la déconnexion, les écouteurs se reconnectent automatiquement à l'appareil connecté lorsqu'ils sont rapprochés.	"Connecté" (ou "Bluetooth connecté)	Clignote en bleu 1x/ 5s toutes les 5s
Lecture/pause de la musique	Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez sur le bouton M.	/	/
Piste suivante/ précédente	Pistes précédentes, appuyez longuement sur le bouton d'augmentation du volume. Pistes suivantes, appuyez longuement sur le bouton de réduction du volume.	/	/
Volume haut/bas	Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume. Lorsque le volume est au maximum, appuyez à nouveau sur le bouton d'augmentation du volume. Il vous le rappellera. Appuyez sur le bouton de réduction du volume. Lorsque le volume est au minimum, il vous le rappellera.	"Bip"	/
Appairage BT	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 1.5s, puis relâchez-le.	Appairage	Clignotement bleu et rouge
Lors d'un appel entrant	Sonnerie/Non	Cliquez/ouvrir deux fois d'un bouton sur les écouteurs	/
Réponse à un appel	Lorsqu'un appel arrive, appuyez sur le bouton M pour répondre.	/	Tourne en bouge
Terminer un appel	Pendant un appel, appuyez sur le bouton M.	/	/
Rejeter un appel	Lorsqu'un appel arrive, appuyez longuement sur le bouton M pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.	/	Tourne en bouge

Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 40°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable, elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

Resolución de problemas

1. Los écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solución: Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage, si le fonction BT du téléphone est activée, vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisateur pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non : la batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

Advertissement IISD

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Cet dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.
Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatives illimitées.

6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs sans avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

Bedienung

Betriebszustand	Anweisungen	Sprachansage (Kopfhörer)	Anzeigelicht
Ausschalten	Without BT350	/	/
Einschalten	Drücken Sie die Taste zum Einschalten 1,5 Sekunden lang gedrückt	Power on	Blinkt 4x blau/ 1s
Ausschalten	Drücken Sie die Taste zum Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt	Power off	Blinkt 3x rot/ 1s und dann aus
Kopplungsmodus	Nach dem Einschalten keine Verbindung für 5 Minuten, drücken Sie die Taste ENTER 4 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus automatisch ein- und auszuschalten.	"Kopplung"	Blinkt rot und blau abwechselnd
Verbindung erfolgreich	Drücken Sie die Taste zum Einschalten 1,5 Sekunden lang gedrückt	"Verbunden" (oder "Bluetooth verbunden)	Blinkt 1x blau/ 5s alle 5s
Automatische Verbindung nach dem Einschalten	Beim Einschalten wird automatisch nach dem Gerät gesucht, das zuvor erfolgreich verbunden wurde.	"Verbunden" (oder "Bluetooth verbunden)	Blinkt 1x blau/ 5s alle 5s
Trennen des Geräts vom Mobiltelefon	Trennen des Geräts vom Mobiltelefon	"Getrennt"	Blinkt rot und blau abwechselnd
Automatische Verbindung nach Trennung nach Reichweite/Ausschalten	Innerhalb von 5 Minuten nach der Trennung verbinden sich die Kopfhörer automatisch mit dem verbundenen Gerät, wenn sie sich wieder in Reichweite befinden.	"Verbunden" (oder "Bluetooth verbunden)	Blinkt 1x blau/ 5s alle 5s
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste M.	/	/
Vorwärts/nächster Track	Drücken Sie lange die Taste zum Erhöhen der Lautstärke.	/	/
Lautstärke hoch/runter	Drücken Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke. Drücken Sie bei maximaler Lautstärke erneut die Taste zum Erhöhen der Lautstärke. Es wird eine Meldung ausgegeben. Drücken Sie die Taste zum Verringern der Lautstärke. Drücken Sie bei minimaler Lautstärke erneut die Taste zum Verringern der Lautstärke. Es wird eine Meldung ausgegeben.	"Piepton"	/
Eingehender Anruf	Klingelton/Nicht stören	/	/
Annehmen eines Anrufs	Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs die Taste M.	/	Blinkt 1x blau/ 5s alle 5s
Auflegen	Drücken Sie während eines Anrufs die Taste M.	/	/
Ablehnen eines Anrufs	Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs die Taste M 2 Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.	/	Blinkt 1x blau/ 5s alle 5s

Instrucciones de seguridad

1. Controle razonablemente el volumen y el tiempo de uso.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo lance para evitar daños causados por caída.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 40°C para evitar acortar la vida útil de los auriculares y la batería.
7. No modifique, desmonte o repare el producto.
8. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
9. Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Solución: Compruebe si los auriculares están en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los auriculares.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No. El polímero de litio de los auriculares no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los auriculares con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectados. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares después de conectar los auriculares al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admiten el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

Istruzioni per l'uso

Operazione	Istruzioni	Messaggio di sistema (cuffiette)	Luci indicatrici
Batteria da esaurimento	Without BT350	/	/
Accensione	Mantenga premuto il tasto di accensione per 1,5 secondi.	Accensione	Lampeggia blu 4 volte/ 1 secondo
Spegnimento	Mantenga premuto il tasto di accensione per 3 secondi.	Spegnimento	Lampeggia rosso 3 volte/ 1 secondo e poi si spegne
Accoppiamento Bluetooth	Dopo l'accensione, premere il tasto di accensione per 4 secondi per attivare o disattivare la modalità di accoppiamento.	"Accoppiamento"	Lampeggia rosso e blu alternativamente
Connessione automatica dopo l'accensione	Dopo l'accensione, si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso.	"Connesso" (o "Bluetooth connesso)	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Disconnessione dal cellulare	Premere a lungo il tasto di accensione per 3 secondi per disconnettersi dal cellulare.	"Disconnesso"	Lampeggia rosso e blu alternativamente
Connessione automatica dopo la disconnessione dopo il fuori portata/spegnimento	Dopo la disconnessione, le cuffie si riconnettono automaticamente all'ultimo dispositivo connesso quando sono di nuovo a portata di mano.	"Connesso" (o "Bluetooth connesso)	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Riproduzione/pausa della musica	Durante la riproduzione, premere il tasto M.	/	/
Traccia successiva/precedente	Premere a lungo il tasto per aumentare il volume. Premere a lungo il tasto per diminuire il volume.	/	/
Volume su/giù	Premere il tasto per aumentare il volume. Quando il volume è al massimo, premere nuovamente il tasto per aumentare il volume. Verrà emesso un avviso. Premere il tasto per diminuire il volume. Quando il volume è al minimo, premere nuovamente il tasto per diminuire il volume. Verrà emesso un avviso.	"Bip"	/
Accoppiamento Bluetooth	Premere a lungo il tasto di accensione per 1,5 secondi, quindi rilasciarlo.	Accoppiamento	Lampeggia blu e rosso
Quando una cuffia	Squillo/Non disturbare	/	Lampeggia blu
Quando una cuffia	Premere il tasto M per rispondere a una chiamata in arrivo.	/	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Quando una cuffia	Durante una chiamata, premere il tasto M.	/	/
Quando una cuffia	Premere a lungo il tasto M per 2 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.	/	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi

Istruzioni per l'uso

1. Controllare ragionevolmente il volume e il tempo di utilizzo per evitare danni all'udito.
2. Per la vostra sicurezza, non utilizzare in condizioni potenzialmente pericolose.
3. Non ascoltare musica, effettuare o rispondere a telefonate mentre si guida per evitare pericoli causati da distrazioni.
4. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli causati da un uso improprio.
5. Non gettare per evitare danni causati da cadute.
6. Non conservare o utilizzare a temperature inferiori a -20°C o superiori a 40°C per evitare di ridurre la durata degli auricolari e della batteria.
7. Non modificare, smontare o riparare il prodotto.
8. Batteria non sostituibile, deve essere smaltita secondo le norme e i regolamenti locali o riciclata da un istituto professionale. Non gettarla o gettarla nel fuoco.
9. Se non in uso per un lungo periodo, caricare le cuffie ogni 3 mesi per prolungarne la durata.

Risoluzione dei problemi

1. Impossibile accoppiare le cuffie wireless con il telefono.
Soluzione: Controllare se le cuffie sono in modalità di accoppiamento e se il telefono ha la funzione BT attiva. Controllare l'elenco sul telefono, rimuovere le cuffie dall'elenco, seguire le istruzioni del manuale per accoppiare le cuffie con il telefono.
2. Impossibile accendere le cuffie wireless.
Soluzione: Controllare la batteria per verificare se è scarica.
3. È possibile sostituire la batteria delle cuffie wireless?
Risposta: No. La batteria ai polimeri di litio delle cuffie non è sostituibile.
4. Le cuffie wireless si sono disconnesse dal telefono entro 10 metri.
Soluzione: Il BT è wireless, quindi è molto sensibile agli oggetti tra le cuffie e il dispositivo collegato. Controllare la presenza di oggetti metallici o di altro tipo che potrebbero influire sulla connessione entro la distanza effettiva.
5. Impossibile ascoltare l'audio riprodotto quando le cuffie wireless sono collegate al telefono o al computer.
Soluzione: Controllare se l'uscita audio del computer è già collegata a un dispositivo wireless e se il Bluetooth del computer supporta il protocollo A2DP. Assicurarsi che il volume del telefono o del computer sia alto.
6. È possibile utilizzare le app del telefono tramite le cuffie dopo averle collegate?
Risposta: Alcune app potrebbero non supportare il funzionamento tramite le cuffie a causa delle impostazioni.

Manual de instruções

Operação	Instruções	Mensagem de voz (Fones de ouvido)	Luz indicadora
Bateria descarregada	Without BT350	/	/
Ligar	Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 1,5 segundos.	Ligar	Pisca azul 4 vezes/ 1 segundo
Desligar	Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 3 segundos.	Desligar	Pisca vermelho 3 vezes/ 1 segundo e depois apaga
Emparelhamento BT	Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 4 segundos para ativar e desativar o modo de emparelhamento automaticamente.	"Emparelhamento"	Pisca vermelho e azul alternadamente
Emparelhamento bem-sucedido	Ative e pesquise o dispositivo BT	"Conectado" (ou "Bluetooth conectado)	Pisca azul 1 vez/ 5 segundos a cada 5 segundos
Conexão automática ao ligar	Depois de ativado, ele pesquisa automaticamente o último dispositivo conectado com sucesso.	"Conectado" (ou "Bluetooth conectado)	Pisca azul 1 vez/ 5 segundos a cada 5 segundos
Desconectar do seu celular	Mais este se ao celular desativa.	"Desconectado"	Pisca azul e vermelho alternadamente
Conexão automática após desconexão após fora de alcance/desligar	Dentro de 5 a 5 minutos posteriores a desconexão, os fones de ouvido se reconectam automaticamente ao dispositivo conectado anteriormente quando estiverem dentro do alcance.	"Conectado" (ou "Bluetooth conectado)	Pisca azul 1 vez/ 5 segundos a cada 5 segundos
Reprodução / pausa da música	Durante a reprodução, pressione o botão M.	/	/
Faixa seguinte/ anterior	Pressione e mantenha pressionado o botão de aumentar o volume. Pressione e mantenha pressionado o botão de diminuir o volume.	/	/
Volume + / -	Pressione o botão de aumentar o volume. Pressione novamente o botão de aumentar o volume. Ele irá avisá-lo. Pressione o botão de diminuir o volume. Pressione novamente o botão de diminuir o volume. Ele irá avisá-lo.	"Bip"	/
Emparelhamento Bluetooth	Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 1,5 segundos e depois solte.	Emparelhamento	Pisca azul e vermelho
Quando uma chamada	Toque/Não perturbe	/	Pisca azul
Quando uma chamada	Pressione o botão M para atender uma chamada recebida.	/	Pisca azul 1 vez/ 5 segundos a cada 5 segundos
Quando uma chamada	Durante uma chamada, pressione o botão M.	/	/
Quando uma chamada	Pressione e mantenha pressionado o botão M por 2 segundos para rejeitar uma chamada recebida.	/	Pisca azul 1 vez/ 5 segundos a cada 5 segundos

Instruções de segurança

1. Controle razoavelmente o volume e o tempo de uso.
2. Não o utilize em situações perigosas para garantir a segurança.
3. Não ouça música, não ligue nem atenda chamadas enquanto estiver a dirigir para evitar perigos causados por distrações.
4. Mantenha fora do alcance das crianças para evitar perigos causados por uso inadequado.
5. Não o atire para evitar danos causados por quedas.
6. Não o guarde ou use em temperaturas abaixo de -20°C ou acima de 40°C para evitar encurtar a vida útil dos auriculares e da bateria.
7. Não modifique, desmonte ou repare o produto.
8. Bateria não substituível, deve ser descartada de acordo com as regras e regulamentos locais ou reciclada por um instituto profissional. Não a deite fora nem a atire para o fogo.
9. Quando não estiver a ser utilizado durante um longo período, carregue os auriculares a cada 3 meses para prolongar a sua vida útil.

Resolução de problemas

1. Não consegue emparelhar os auriculares sem fios com o telefone.
Solução: Verifique se os auriculares estão em modo de emparelhamento, se o Bluetooth do telefone está ativado. Verifique a lista no seu telefone, remova os auriculares da lista e siga as instruções do manual do utilizador para emparelhar os auriculares com o telefone novamente.
2. Não consegue ligar os auriculares sem fios.
Solução: Verifique a bateria para ver se está fraca.
3. A bateria dos auriculares sem fios pode ser substituída?
Resposta: Não. A bateria de polímero de lítio dos auriculares não é substituível.
4. Os auriculares sem fios desligaram-se do telefone a uma distância inferior a 10 metros.
Solução: O BT é sem fios, pelo que é muito sensível a objetos entre os auriculares e o dispositivo ligado. Verifique se existem objetos metálicos ou outros que possam estar a afetar a ligação dentro da distância eficaz.
5. Não consegue ouvir o áudio a ser reproduzido quando os auriculares sem fios estão ligados ao telefone ou ao telefone.
Solução: Verifique se a saída de áudio do computador já está ligada a um dispositivo sem fios e se o Bluetooth do computador é compatível com o protocolo A2DP. Certifique-se de que o volume do telefone ou do computador está alto.
6. Posso utilizar as aplicações do meu telefone através dos auriculares depois de ligar os auriculares sem fios ao telefone?
Resposta: Algumas aplicações podem não ser suportadas através dos auriculares devido às definições.

Istruzioni per l'uso

Operazione	Istruzioni	Messaggio vocale (cuffie)	Spia luminosa
Batteria scarica	Without BT350	/	/
Accensione	Tenere premuto il pulsante di accensione per 1,5 secondi	Accensione	Lampeggia blu 4 volte/ 1 secondo
Spegnimento	Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi	Spegnimento	Lampeggia rosso 3 volte/ 1 secondo e poi si spegne
Accoppiamento Bluetooth	Dopo l'accensione, premere il pulsante di accensione per 4 secondi per attivare o disattivare la modalità di accoppiamento.	"Accoppiamento"	Lampeggia rosso e blu alternativamente
Connessione automatica dopo l'accensione	Dopo l'accensione, si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso.	"Connesso" (o "Bluetooth connesso)	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Disconnessione dal cellulare	Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per disconnettersi dal cellulare.	"Disconnesso"	Lampeggia rosso e blu alternativamente
Connessione automatica dopo la disconnessione dopo il fuori portata/spegnimento	Dopo la disconnessione, le cuffie si riconnettono automaticamente all'ultimo dispositivo connesso quando sono di nuovo a portata di mano.	"Connesso" (o "Bluetooth connesso)	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Riproduzione/pausa della musica	Durante la riproduzione, premere il tasto M.	/	/
Traccia successiva/precedente	Premere a lungo il tasto per aumentare il volume. Premere a lungo il tasto per diminuire il volume.	/	/
Volume su/giù	Premere il tasto per aumentare il volume. Quando il volume è al massimo, premere nuovamente il tasto per aumentare il volume. Verrà emesso un avviso. Premere il tasto per diminuire il volume. Quando il volume è al minimo, premere nuovamente il tasto per diminuire il volume. Verrà emesso un avviso.	"Bip"	/
Accoppiamento Bluetooth	Premere a lungo il tasto di accensione per 1,5 secondi, quindi rilasciarlo.	Accoppiamento	Lampeggia blu e rosso
Quando una cuffia	Squillo/Non disturbare	/	Lampeggia blu
Quando una cuffia	Premere il tasto M per rispondere a una chiamata in arrivo.	/	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi
Quando una cuffia	Durante una chiamata, premere il tasto M.	/	/
Quando una cuffia	Premere a lungo il tasto M per 2 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.	/	Lampeggia blu 1 volta/ 5 secondi ogni 5 secondi

Istruzioni per l'uso

1. Controllare ragionevolmente il volume e il tempo di utilizzo per evitare danni all'udito.
2. Per la vostra sicurezza, non utilizzare in condizioni potenzialmente pericolose.
3. Non ascoltare musica, effettuare o rispondere a telefonate mentre si guida per evitare pericoli causati da distrazioni.
4. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli causati da un uso improprio.
5. Non gettare per evitare danni causati da cadute.
6. Non conservare o utilizzare a temperature inferiori a -20°C o superiori a 40°C per evitare di ridurre la durata degli auricolari e della batteria.
7. Non modificare, smontare o riparare il prodotto.
8. Batteria non sostituibile, deve essere smaltita secondo le norme e i regolamenti locali o riciclata da un istituto professionale. Non gettarla o gettarla nel fuoco.
9. Se non in uso per un lungo periodo, caricare le cuffie ogni 3 mesi per prolungarne la durata.

Risoluzione dei problemi

1. Impossibile accoppiare le cuffie wireless con il telefono.
Soluzione: Controllare se le c